

5. sz. Jegyzőkönyv

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata **2023. október 15-én (vasárnap) 15.00 órai** kezdettel a Szlovák Köztársaság Magyarországi Nagykövetségének Budapesti Szlovák Intézetében (1088 Budapest, Rákóczi út 15.) megtartott Köz meghallgatással egybekötött rendes üléséről.

Jelen vannak:

Galda Levente	elnök
Galda Zsombor	elnökhelyettes
Klauszné Fuzik Mária Ildikó	tag

A Polgármesteri Hivatal részéről:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna jegyző megbízásából	
Már Csilla Beatrix	osztályvezető
Filep Anita	titkár
A XI. kerületi lakosság részéről	17 fő

Galda Levente elnök:

Köszönti a jelenlévőket, majd megállapítja a Testület határozatképességét. Szavazásra teszi fel a meghívóban megküldött napirendi pontok megtárgyalását, miszerint:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete a 2023. október 15-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Az SZLŐ 2023. évi költségvetés módosítása*
- 2. Köz meghallgatás*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

26/2023. (X.15.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete a 2023. október 15-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Az SZLŐ 2023. évi költségvetés módosítása
2. Köz meghallgatás

1. Napirendi pont

Az SZLÖ 2023. évi költségvetés módosítása

Galda Levente elnök:

Emlékeztet, hogy elnöki felhatalmazásával élve, a 2023. október 2-i levelében bevételezte a pénzügyi munkatárs által jelzett I-III. negyedéves, 74.710,- Ft kamatot a SZLÖ 2023. évi költségvetésébe. Az összeget ezzel egyidejűleg a Kiadási oldalon, a mai, Idősek napi rendezvénnel egybekötött közmeghallgatás költségeinek fedezetére, az Egyéb szolgáltatások sorra átcsoportosította. Mivel februárban, a költségvetés elfogadásakor 5,- Ft-ot már bevételeztek, az összeg pontosítása végett javasolja ennek levonását a költségvetés Bevételi és Kiadási oldalain.

Fentiek alapján szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy tudomásul veszi a SZLÖ 2023. évi költségvetése kiadási előirányzataiban – Elnök által 2023. október 2-án végrehajtott – átcsoportosítást, miszerint:

A Bevételek oldalán:

A 8. Működési bevételek 8.1. Kamatbevételek sorát megemelte 74.710,- Ft-tal.

A Kiadások oldalán:

a 3. Dologi kiadások

– 3.3.3. Egyéb szolgáltatások sorát megemelte 74.710,- Ft-tal.

Ezzel egyidejűleg úgy határoz, hogy a 2023. évi költségvetésében az alábbi módosítást végzi el:

A Bevételek oldalán:

A 8. Működési bevételek 8.1. Kamatbevételek sorát csökkenti 5,- Ft-tal.

A Kiadások oldalán:

a 3. Dologi kiadások

– 3.3.3. Egyéb szolgáltatások sorát csökkenti 5,- Ft-tal.

Fentiek alapján a 2023. évi módosított költségvetését az alábbi főösszegekkel fogadja el:

Kiadások összesen sora: 3.298.724,- Ft

Bevételek összesen sora: 3.298.724,- Ft

(A költségvetés részletes adatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: SZLÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

27/2023. (X.15.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy tudomásul veszi a SZLÖ 2023. évi költségvetése kiadási előirányzataiban – Elnök által 2023. október 2-án végrehajtott – átcsoportosítást, miszerint:

A Bevételek oldalán:

A 8. Működési bevételek 8.1. Kamatbevételek sorát megemelte 74.710,- Ft-tal.

A Kiadások oldalán:

a 3. Dologi kiadások

- 3.3.3. Egyéb szolgáltatások sorát megemelte 74.710,- Ft-tal.

Ezzel egyidejűleg úgy határoz, hogy a 2023. évi költségvetésében az alábbi módosítást végzi el:

A Bevételek oldalán:

A 8. Működési bevételek 8.1. Kamatbevételek sorát csökkenti 5,- Ft-tal.

A Kiadások oldalán:

a 3. Dologi kiadások

- 3.3.3. Egyéb szolgáltatások sorát csökkenti 5,- Ft-tal.

Fentiek alapján a 2023. évi módosított költségvetését az alábbi főösszegekkel fogadja el:

Kiadások összesen sora: 3.298.724,- Ft

Bevételek összesen sora: 3.298.724,- Ft

(A költségvetés részletes adatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: SZLÖ elnöke

2. Napirendi pont ***Közmeghallgatás***

Galda Levente elnök:

Az elnök üdvözlő szavait követően következett – mindenekelőtt – az idén kerek születésnapjára évfordulójukat ünneplő kerületi szlovák nemzetiségi lakosok felköszöntése, majd pedig elhangzott az éves beszámolója a nyilvános közmeghallgatás részeként.

„Az előző évi népszámlálás feldolgozott adatainak tükrében továbbra is Újbudán, tehát a főváros XI. kerületében él a legtöbb, magát szlovák nemzetiségűnek való he-lyi lakos; számuk – a többi nemzetiséggel ellentétben – jelentősen növekedett a tíz esztendővel ezelőtti adatokhoz képest, ami az Újbudai Szlovák Önkormányzat hathatós és eredményes érdeképviseleti munkájának, továbbá közéleti-kulturális tevékenységének egyaránt köszön-hető.

Egyébiránt összességben is a XI. kerületben él Budapesten belül a legmagasabb számú nemzetiségi lakosság/közösség, illetőleg jól láthatóan már mind a 23 kerületben megalapítható majd a 2024. évi választások során szlovák nemzetiségi önkormányzat főváros-szerte.

Érdekesség, hogy több ciklus óta kizárólag Újbudán van nemzetiségi önkormányzati szintű képvisellete mind a 13 hazai őshonos kisebbségnek, mely a XI. kerület egyik kiemelkedő kuriózuma – páratlan és egyedülálló az országban –, melyet az éppen ezen a napon záródó Újbudai Nemzetiségek Összművészeti Fesztiváljával ünnepel a kerület – nem csupán nemzetiségi – lakossága velünk, itt és most, egyetemben.

Idén is – már januártól kezdve – minden hónap első vasárnapján részt vett a képviselőtestület valamennyi tagja a fővárosban, a kerületi hívekkel együtt, a szlovákajkú római katolikus és evangélikus testvéri gyülekezetek szentmiséin, valamint istentiszteletein egyaránt.

Programjainkról havi rendszerességgel küldtünk szlovák nyelvű cikkeket a Ludové noviny c. magyarországi szlovák hetilapba, valamint a fővárosban élő szlovák közösség folyóiratába is, a Budapeštiansky Slovákbba, de februárban megjelenési lehetőséget kaptunk a BARÁTSÁG c. össznemzetiségi folyóirat hasábjain is.

2023. március 31-én megkoszorúztuk Petzvál József háromnyelvű XI. kerületi emléktábláját, valamint Nőnap ünnepséget rendeztük elismert szlovák művészegyüttesek és zenekarok részvételével Újbudán.

A Nemzeti Közzolgálati Egyetem Innovációs és Technológiai Irodája (ITI) 2023. április 12-én rendezte meg az NKE Hackathon 2023. évi döntőjét az Orczy Úti Kollégiumban. A kétfordulós hallgatói innovációs ötletverseny célja az volt, hogy az egyetem hallgatói elmélyüljenek az aktuális nemzeti-nemzetiségi-társadalmi-gazdasági-ipari kérdésekben, továbbá ötleteikkel hozzájáruljanak a problémák megoldásához. Az esemény nyilvános volt, meghívott szakmai vendégek és érdeklődők is részt vettek a rendezvényen. Újbuda Szlovák Önkormányzata a fentieket illető együttműködési megállapodást kötött a Nemzeti Közzolgálati Egyetemmel e rendezvénysorozat szakmai támogatása kapcsán.

Az év folyamán 6 fő érettségi vizsga előtt álló, szlovák nemzetiségi gyökerekkel rendelkező középiskolai tanuló közösségi szolgálatának teljesítését biztosította önkormányzatunk rendezvényein és projektjein keresztül, együttműködési megállapodásban több kerületi oktatási/tankerületi intézménnyel.

2023 májusában társszervezői voltunk a Mátraverebély-Szentkúton évről-évre megrendezésre kerülő nemzeti és össznemzetiségi zarándoklatnak, melyet szlovákiai püspök atya celebrált ebben az esztendőben.

2023. június 24-én megvalósult együttműködő társszervezetünk, a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület szlovák nyelvű, „PILISI PASSIÓ” címet viselő, világzenei és pszeudofolklor stílusirányzatokban bemutatásra kerülő, az országban egyedülálló, archaikus és autentikus pilisi szlovák (tót) dialektusban tradicionálisan énekelt egyházzenei albumának lemezbemutató koncertje Pilisszentkeresztben, 20 fő hazai szlovák fiatal aktív bevonásával, önkormányzatunk főszerzésében, szabadtéri színházi előadás és koncert formájában – a Szent Kereszt Felmagasztalása Római Katolikus Plébániatemplom ún. pataksori Klostrom-kertjében, teltházassal közönség mellett, az Európai Passiójátékok részeként (egyedülként képviselve hazánkat).

2023. június 25-én a „Szent Cirill és Metód nyomában... / Po stopách svätého Cyrila a Metoda – BLATNOHRAD / ZALAVÁR 2023” címet viselő szlovák nemzeti(ségi) zarándoklat társszervezői voltunk a Fővárosi Szlovák Önkormányzat felkeresése nyomán, valamint a budapesti kerületi szlovák nemzetiségi önkormányzatok közreműködésével, mely jelentős számú újbudai részvétellel, nagyfokú kerületi érdeklődés mellett – többek között az újbudai GAMMA Nyugdíjasklub jelenlétében – realizálódott. Hagyományosan megrendezésre kerülő zarándokutunk során megkoszorúztuk Európa társvédőszentjeinek, a szláv írásbeliség megalkotóinak, a hittérítő testvérek, Szent Cirill és Metód zalavári szoborcsoportját, melynek jubileumi apropóját a 20 évvel ezelőtt ünnepélyes átadás szolgáltatta.

Június 26-tól június 30-ig, azaz 5 teljes napon át 30. évfolyamát ünnepelte hagyományosan megrendezésre kerülő gyermek és ifjúsági bibliai, szlovák nyelvművelő és néprajzi táborunk az anyaországban, Szlovákiában az ökumené égiszében, idén is nagy sikerrel és érdeklődés mellett (45 tanuló, valamint további 5 fő szlovák nemzetiségi pedagógus kísérő részvételével).

Július 1-jén részt vettünk a Magyarországi Szlovákok Napján, a Nógrád megyei Nézsán, ahol az a megtiszteltetés ért, hogy átvehettem az Országos Szlovák Önkormányzat „Nemzetiségünkért”/„Za našu národnosť” nagy presztízsű kitüntetését a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület képviseletében, amely társadalmi szervezet már megalakulásuk óta szoros együttműködő partnerünk a szlovák kultúra kerületben történő sokszínű interpretálásának tekintetében.

Július 5-én délelőtt részt vettünk a Határon Túli Szlovákok Emléknapján Pozsonyban, majd pedig este a Gyetvai Nemzetközi Folklórfesztivál nyitóeseményén, mely Szlovákia legrégebbi hagyományőrző fesztiválja, s egy rendkívül gazdag vallási, kulturális és művészeti programmal egyaránt egybekötött rendezvénysorozat.

Július 7-8-9-én újfent az anyaországban jártunk 3 napot, ahol már a kerületi felnőtt szlovák nemzetiségi lakosságának szerveztünk szlovákiai nemzeti zarándoklatot a Lourdes-i Mária-jelenések jegyében 52 fő aktív és lelkes részvételével.

Augusztus első hétvégéjén meghívott vendégei voltunk a Magyarországi Szlovákok Szövetsége nagy múltra visszatekintő folklórfesztiváljának a Nógrád megyei Bánki-tónál, valamint részt vettünk a Cervinus Fesztivál ún. „Szlovák Napján” is a sarvasi Víziszínházban.

Szeptember 9-én délelőtt részt vettünk az Országos Szlovák Önkormányzat által Mátraszentimre-Fallóskúton megrendezésre került Magyarországi Szlovák Egyházi Kórusok Találkozóján, a délután folyamán pedig ugyanitt a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület szlovák nyelvű világi albumának Heves vármegyei első lemezbemutató koncertjén, melynek kiadását, megjelentetését korábban nemzetiségi önkormányzatunk is támogatta.

Társszervezői voltunk továbbá az őszi folyamán (2023. október 6-7-8-án) a jelölőszerveztünk, az Identita Szlovák Egyesület által életre hívott szlovákiai szakmai továbbképzésnek is, mely az egyetemi ifjúság nyelvismeretének, honismeretének és néprajzi ismereteinek fejlesztését hivatott szolgálni, azokat tovább fejleszteni, szlovák nemzetiségi önazonosságuk megerősítése mellett a 2024. évi választások kapujában, mely egyúttal számos új információval, ill. tájékoztatással is szolgált az erre való felkészülésünket illető konkrét feladatainkról a kerületben, hogy sikeresen újraalakulhasson nemzetiségi önkormányzatunk Újbudán, a helyi szlovák lakosság aktivizálását követően, a névjegyzékbe való regisztrációjuk vonatkozásában.

Október 9. és 15. között az Újbudai Nemzetiségek Fesztiváljának társszervezője volt önkormányzatunk, melyet a mai napon zárógálával fejezünk be. Egyedülálló ünneppsorozat volt a kerületben élő mind a 13 nemzetiségi közösségnek, találkozót biztosítva az eszmecserére, egymás kultúrájának közelebbi megismerésére, egyúttal bemutatkozási lehetőséget kínálva a többségi társadalom irányába is, melynek egyik útja volt a hét folyamán több ízben is megrendezésre kerülő gasztronómiai ételkóstoló, a nép- és világzenei koncertek, kiállítások, filmvetítések, össznemzetiségi zenés, népviseletes felvonulások, autentikus hagyományörző ének-, tánc- és színházi előadások mellett.

November idusára – második ízben – meghívást kaptunk az Újbudai Gasztrfesztiválra, ahol reméljük, hogy a szlovák sátrunk kiemelt figyelmet kap majd ez alkalommal is mind a média képviselőitől, mind az eseményre ellátogató kedves vendégektől, ugyanis folklórprogram, tradicionális ízek, turisztikai és idegenforgalmi bemutató, valamint népzene szórakoztatja majd a nagyérdemű közönséget, idén Balázs Andrea, Karinthy-díjas színművészünk védnöksége alatt, aki maga is szlovák nemzetiségi gyökerekkel rendelkezik és a kerületben lakó szlovák nemzetiségi választópolgárunk is egyben.

Ez év december 8-ára meghívást kaptunk az Országos Adventi Gyermektalálkozóra, melynek a Budapesti Szlovák Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium ad otthont. Várhatóan idén is több mint 150 magyarországi szlovák gyermek közös műsorának örvendhetünk szlovák pedagógusaink oktató munkáját dicsérve.

Az év folyamán részt vettünk Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatának képviselő-testületi ülésein, koszorúzási alkalmain nemzeti ünnepeink tiszteletére, valamint számos erőfeszítést tettünk további hazai és külföldi kapcsolattartásra, így ellátogattuk Újbuda szlovák testvértelepülésére, Trsticére (Nádszegre) is, mely a nagyszombati járásban található.

Együttműködési megállapodásokat kötöttünk országos és nemzetközi hatósugarú szlovák nemzetiségi civil/társadalmi szervezetekkel, szlovák nemzetiségi önkormányzatokkal (pl. Fővárosi Szlovák Önkormányzat, Országos Szlovák Önkormányzat, Belváros-Lipótváros Önkormányzata, Rákosmente Szlovák Önkormányzata, Maglód Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata, Óbuda-Békásmegyeri Szlovák Önkormányzat), de jó kapcsolatot sikerült kialakítanunk Paulik Antal Úrral is, a szlovákok parlamenti szószólójával, valamint a Szlovák Köztársaság Nagykövetségével, ill. annak Szlovák Intézetével és Turisztikai Képviselével, melynek T. Igazgatónői rendezvényeink rendszeres és aktív résztvevői. Az Identita Szlovák Egyesület, a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület és az OZVENA Szlovák Kórus mellett eredményesen együttműködünk – megalakulásunk óta – a GAMMA Önkéntes Nyugdíjas Alapítvánnyal is a kerületben. Egymás rendezvényeiről folyamatosan tájékoztatjuk egymást, szakmai és anyagi vonatkozásban segítünk szervezeteink programjainak megszervezésében, azok látogatásában, illetőleg zavartalan lebonyolításában egyaránt.

A nemzetiségi feladatellátási tevékenységek közül az alábbi megnevezésű tételek teljesültek az ezévi programjaik sikeres realizálásának hála:

- 1 1. A nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatok:
- 2 1.1 A nemzetiségi önkormányzat működési területén a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítése.
- 4 1.3 Az anyanyelv használatával kapcsolatos feladatok
- 6 1.5 A nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése

7 1.6 A nemzetiségi közösség neveléshez, oktatáshoz, médiaszolgáltatáshoz fűződő jogainak érvényesítése

8 2. A nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok:

9 2.1 Kulturális, közművelődési, nevelési, oktatási feladatok

10 2.2 Hagyományápolással, közgyűjteményekkel, médiaügyekkel összefüggő intézmény-alapítói, intézményfenntartói, szervezési feladatok

11 2.3 A nemzetiségi önkormányzat működési területén a nemzetiségi közösség nevelésének, oktatási feltételeinek bővítését, anyanyelvének fejlesztését szolgáló tevékenység

12 2.4 A nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok

14 2.6 Más fenntartó által működtetett nemzetiségi közművelődési intézménnyel, közgyűjteménnyel, médiával való együttműködés

15 2.7 Anyaországi, testvértelepülési, nyelvközösségi vagy nemzetközi kapcsolattartás

16 2.8 A nemzetiség által használt nyelven a helyi nemzetiségi önkormányzat működési területén megvalósuló kulturális jellegű programok szervezése

17 2.9 Nemzetiségi nyelvű kiadványok összeállítása, megjelentetése

18 2.10 Nemzetiségi nyelv oktatása felnőtteknek, felnőttoktatási tevékenység anyanyelven

19 3. A nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatok:

20 3.1 Nemzetiségi civil szervezetekkel való együttműködés

21 3.2 Helyi anyanyelvű hitéleti tevékenység támogatása


22 3.4 Szociális területen, idősgondozás területén történő feladatellátás.

Éves közmeghallgatásunkat kulturális programmal zárjuk szépkorú választópolgáraink tiszteletére. Az idén fennállásának 15. jubileumi évfordulóját ünneplő Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület tagjai bemutatják az esemény keretén belül az önkormányzatunk által is támogatott új szlovák nyelvű nagylemezüket „PILISI PASSIÓ” címmel, műsoruk második felében pedig tradicionális hagyományörző, szlovák nyelvű népzenei koncertet és folklór-bemutatót tartanak, amibe bevonták a kerületi általános iskolák tanuló ifjúságát, majd mindezt egy nemzetiségi gasztronómiai bemutató követi, ill. a közös ünnepi vacsora zárja, megköszönve ezen keresztül mindenki egész éves önzetlen munkáját, mellyel együtt gazdagítjuk Újbuda páratlanul sokszínű kulturális, nemzetiségi, ifjúsági, sport-, gasztronómiai, turisztikai és hitéletét.”

Miután egyéb kérdés, észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 15:30 órakor bezárta.


.....
Galda Levente
elnök


.....
Galda Zsombor
jegyzőkönyv-hitelesítő


.....
Filep Anita
jegyzőkönyv-vezető



**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2023. évi költségvetése**

27/2023. (X.15.) SZLÖ határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai				
1.1.1	Képviselők tiszteletdíja	0	0	0	0
1.1.2	Választott tisztségviselők juttatásai	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (kölségtérítések)		0		
1.2.1	Telefon magáncélú használata	20 000	20 000	0	0
1.2.2	BKK bérletek	0	0	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4	Egyes meghatározott juttatás	0	0	0	0
1.2.5	Megbízási díj	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	0	0	0
	Személyi juttatások összesen:	20 000	20 000	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS		0		
2.1	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	10 000	10 000	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	10 000	10 000	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:			0	
3.1	Készletbeszerzés			0	
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	0	0	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	10 000	10 000	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	0	0	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások			0	
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya, TV szolgáltatás pl.: kábeltévé)	89 000	89 000	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	16 000	16 000	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások			0	
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	0	0	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	0	0	0	0
3.3.3	Egyéb szolgáltatások (rendezvényszervezés, fellépési díj, postai díjak, bankköltség, mobilparkolás)	3 128 724	3 128 724	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, tolmácsolás)	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások			0	
3.4.1	Belföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások			0	
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	10 000	10 000	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	0	0	0	0
	Dologi kiadások összesen:	3 253 724	3 253 724	0	0

4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ			0		
4.1	Támogatások visszafizetése	0	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai						
5.	V. BERUHÁZÁSOK:					
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	15 000	15 000	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0	0
5.3.	Immateriális javak	0	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	15 000	15 000	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:			0		
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):	3 298 724	3 298 724	0	0	0
	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	3 298 724	3 298 724	0	0	0
BEVÉTELEK:						
Működési költségvetés bevételei						
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL					
7.1	Működési célú központi támogatások	2 438 536	2 438 536	0	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	490 000	490 000	0	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK			0		
8.1	Kamatbevételek	74 710	74 710	0	0	0
8.2	Egyéb működési célú bevételek	0	0	0	0	0
8.3	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson kívülről	200 000	200 000	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei						
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL					
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):	3 203 246	3 203 246	0	0	0
Finanszírozási bevételek						
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA					
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	95 478	95 478	0	0	0
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	3 298 724	3 298 724	0	0	0

Budapest, 2023. október 15.



Galda Levente
Galda Levente elnök


BUDAPEST XI. KERÜLET ÚJBUDA SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA
1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41.

JELENLÉTI ÍV

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata közmeghallgatással egybekötött rendes ülésén.

Időpont: 2023. október 15. (vasárnap), 15.00 óra

Helyszín: Szlovák Intézet (1088 Budapest, Rákóczi út 15.)

Név:		Aláírás:
1.	Galda Levente Elnök	
2.	Galda Zsombor Elnökhelyettes	
3.	Klauszné Fuzik Ildikó Képviselő	
	Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna Jegyző 	
	Filep Anita Titkár	

A Közmeghallgatáson megjelentek:

1.	Spiry Endrené!	24.	/
2.	Magyarhalmi Flóra!	25.	/
3.	KURACZ GyERGENÉ!	26.	/
4.	Kris Antal	27.	/
5.	Kurman György	28.	/
6.	Nagy Erzsébet	29.	/
7.	Laczkó László!	30.	/
8.	Kriszta Jolán!	31.	/
9.	Iszánósné	32.	/
10.	OPAKWÓ ÉVA!	33.	/
11.	Babits Zsuzsanna	34.	/
12.	Kovács Katalin	35.	/
13.	Gall Jolán!	36.	/
14.	Benke László!	37.	/
15.	Kovács Katalin	38.	/
16.	Valler Zsuzsanna	39.	/
17.	Révai Mária!	40.	/
18.	/	41.	/
19.	/	42.	/
20.	/	43.	/
21.	/	44.	/
22.	/	45.	/
23.	/	46.	/

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA
Slovenská samospráva XI. obvodu Budapešti - Nový Budín
1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41.

M E G H Í V Ó

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata **2023. október 15-én (vasárnap) 15.00** órai kezdettel, a Szlovák Köztársaság Magyarországi Nagykövetségének Budapesti Szlovák Intézetében (1088 Budapest, Rákóczi út 15.) megtartott Közmeghallgatással egybekötött rendes ülésére.

Napirendi pontok:

1. Az SZLÖ 2023. évi költségvetése módosítása (szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Galda Levente elnök
2. Közmeghallgatás

Budapest, 2023. október 6.

Galda Levente s.k.
SZLÖ elnök

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA
Slovenská samospráva XI. obvodu Budapešti - Nový Budín
1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41.

Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság

dr. Lantos Ottó
Igazgató
részére

Ikt.sz.: I/66/17/2023
Ügyintéző: Filep Anita
Telefon.: 36 70 338 9423
Tárgy: 2023. évi költségvetés
módosítása

Helyben

Tisztelt Igazgató Úr!

Tájékoztatom, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (2) bekezdése alapján a 90/2019. (XI.20.) SZLÖ határozatban rögzített felhatalmazással élve, az Újbuda Szlovák Önkormányzata 2023. évi költségvetését módosítom az alábbiak szerint:

A Bevételek oldalán:

A 7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről 8.1. Kamatbevételek sorát megemelem 74.710,- Ft-tal.

A Kiadások oldalán:

a 3. Dologi kiadások

– a 3.3.3. Egyéb szolgáltatások sorát megemelem 74.710,- Ft-tal.

Fentiek alapján a 2023. évi módosított költségvetés

Kiadások összesen sora: **3.298.729,- Ft,**

Bevételek összesen sora: **3.298.729,- Ft** lesz.

Budapest, 2023. október 2.



Tisztelettel:

Galda Levente
Galda Levente
elnök